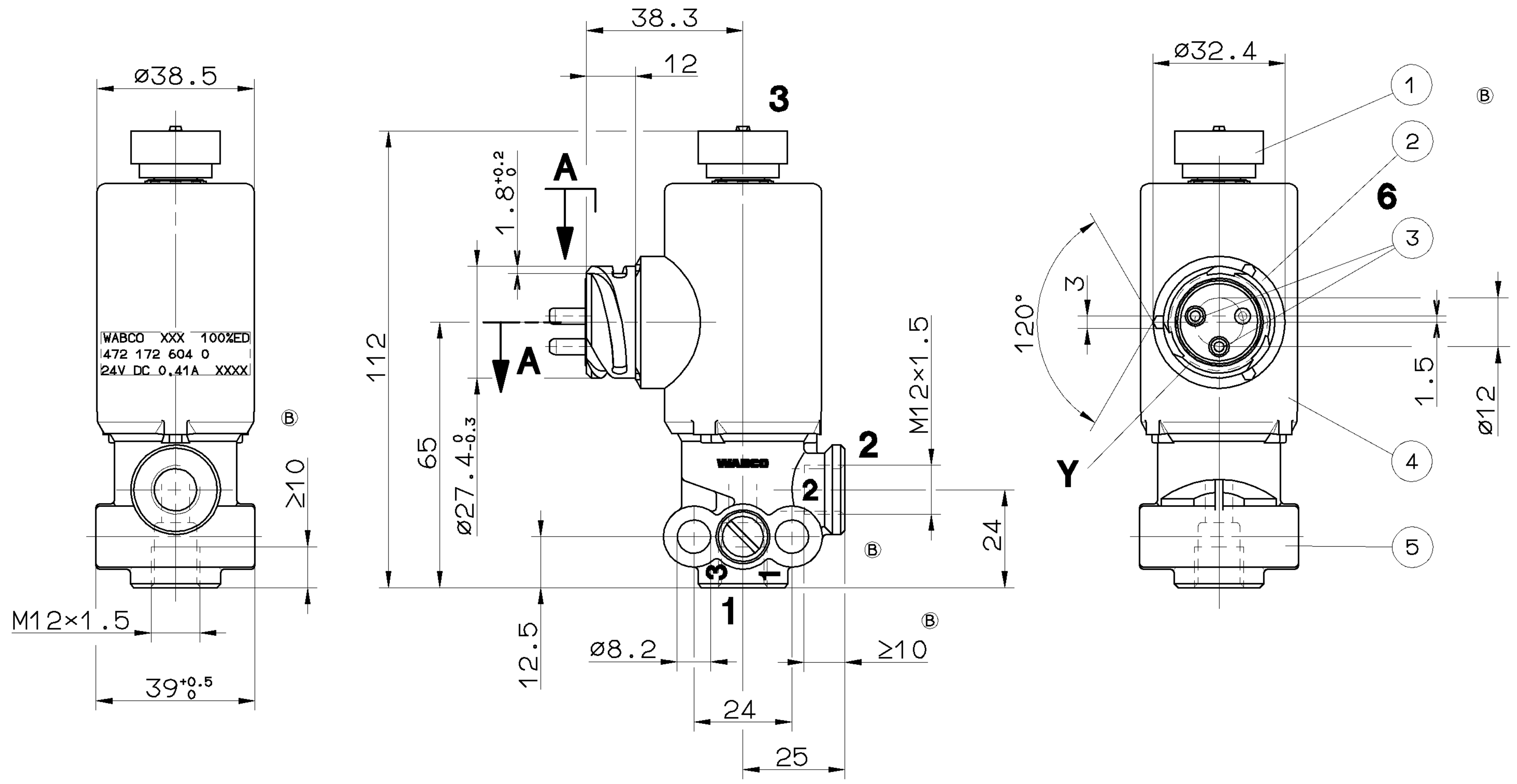
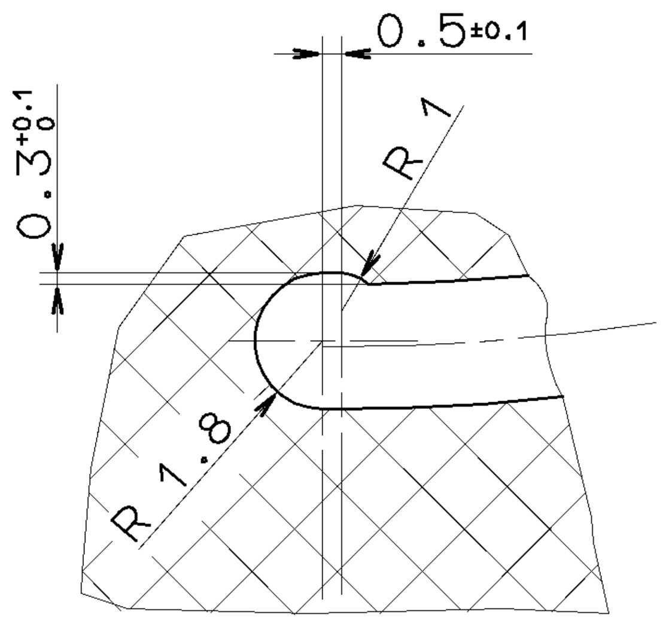
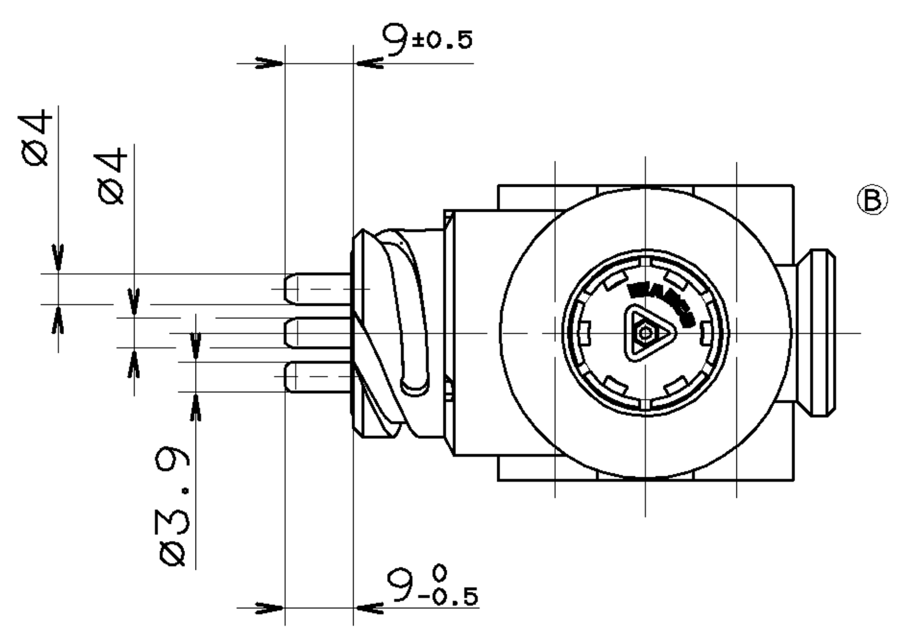


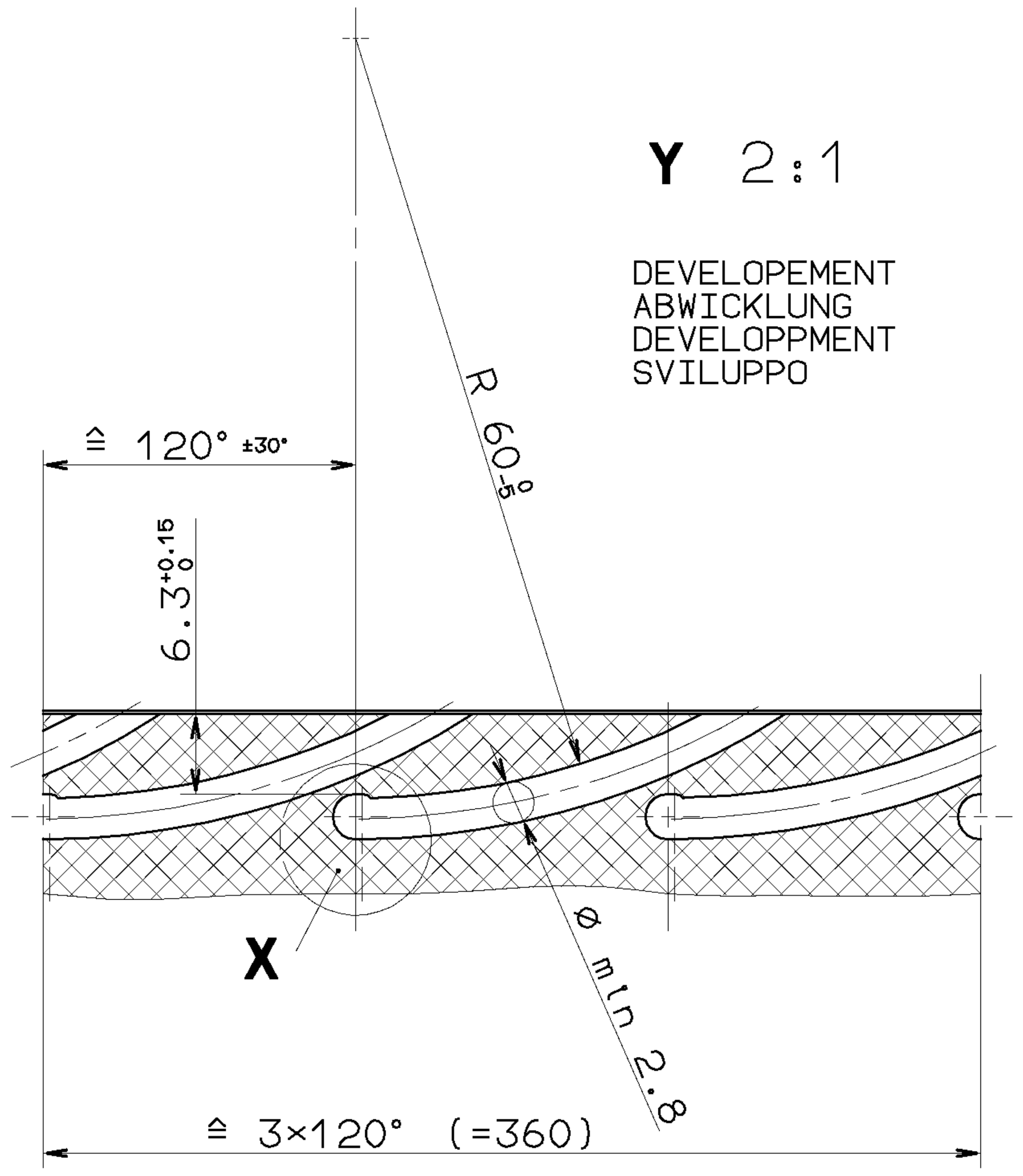
X 5:1



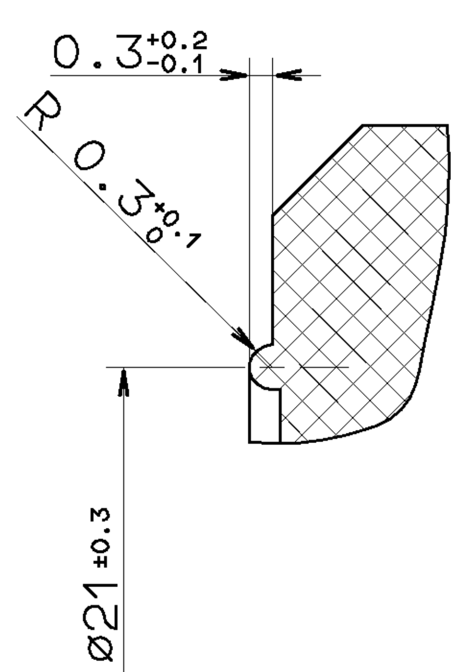


Y 2:1

DEVELOPEMENT
ABWICKLUNG
DEVELOPPMENT
SVILUPPO



A-A 10:1



THE VALVE CORRESPONDS TO THE REGULATIONS FOR ELECTROMAGNETIC DEVICES ACCORDING TO VDE 0580
DAS GERAET ENTSPRICHT DEN BESTIMMUNGEN FUER ELEKTROMAGNETISCHE GERAETE NACH VDE 0580
LE VALVE CORRESPOND AUX CONDITIONS POUR DES APPAREILS ELECTROMAGNETIQUES SUIVANT VDE 0580
LA VALVOLA CORRISPONDE ALLE CONDIZIONI PER APPARECCHI ELETTROMAGNETICHI SECONDO VDE 0580

MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

WORKING PRESSURE / BETRIEBSDRUCK / PRESSION D'UTILISATION / PRESSION DI ESERCIZIO : p_e = 1.....11 bar

PERMISSIBLE PRESSURE / ZULAESSIGER DRUCK / PRESSION ADMISSIBLE / PRESSIONE AMMISIBILE : $p_e \leq 12.5$ bar

NOMINAL DIAMETER SUPPLY ø2.2mm , EXHAUST ø3mm
NENNWEITE BELUEFTUNG ø2.2mm , ENTLUEFTUNG ø3mm
DIAMETRE NOMINAL ALIMENTATION ø2.2mm , ECHAPPEMENT ø3mm
DIAMETRO NOMINALE ALIMENTAZIONE ø2.2mm , SCARICO ø3mm

THERMAL RANGE OF APPLICATION / THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH / PLAGE THERMIQUE D'APPLICATION / CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA : -40°C....+100°C

VOLTAGE / SPANNUNG / VOLTAGE / VOLTAGGIO : $24^{+6}_{-6.5}$ V DC

NOMINAL CURRENT / NENNSTROM / COURANT NOMINAL / CORRENTE NOMINALE : 0.41 A

RELATIVE DUTY CYCLE / RELATIVE EINSCHALTDAUER / PLAGE DE UTILISATION / DURATE DELL'INSERIMENTO : 100% ED

PROTECTION CLASS / SCHUTZKLASSE / CLASSE DE PROTECTION / CLASSE DI PROTEZIONE : III

TYPE OF PROTECTION / SCHUTZART / MODE DE PROTECTION / TIPO DI PROTEZIONE :
IP 6K6 AND / UND / ET / E IP 6K9K — WITH SEALED CONNECTIONS 1,2,6 / MIT ABGEDICHTETEN ANSCHLUESSEN 1,2,6 / AVEC CONNEXIONS ETANCHEES 1,2,6 / CON CONNESSIONI SIGILLATI 1,2,6
IP 6K7 (JED-370) — WITH SEALED CONNECTIONS 1,2,3,6 / MIT ABGEDICHTETEN ANSCHLUESSEN 1,2,3,6 / AVEC CONNEXIONS ETANCHEES 1,2,3,6 / CON CONNESSIONI SIGILLATI 1,2,3,6

POSITION OF INSTALLATION : OPTIONAL
EINBAULAGE : BELIEBIG
POSITION D'INSTALLATION : AU CHOIX
POSIZIONE DI MONTAGGIO : A PIACERE

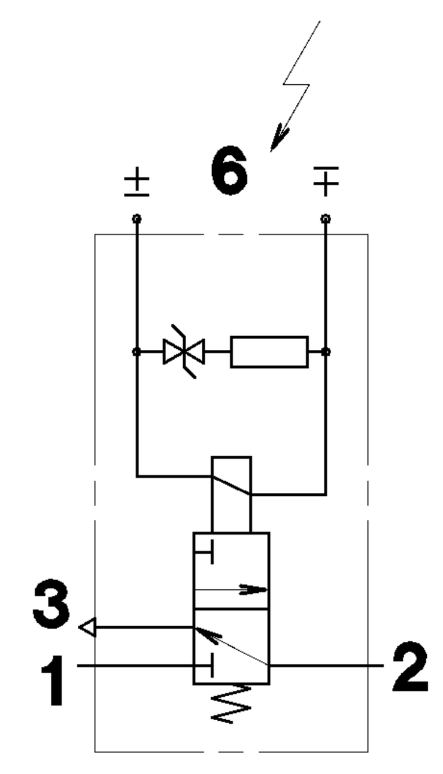
1 SUPPLY / ENERGIEZUFLUSS VOM VORRAT / ALIMENTATION / ALIMENTAZIONE

2 DELIVERY / ENERGIEABFLUSS IN DIE ARBEITSLEITUNG / UTILISATION / MANDATA

3 EXHAUST / ANSCHLUSS ATMOSPHAERE / ECHAPPEMENT / SCARICO

6 ELECTRIC TERMINAL / ELEKTRISCHER ANSCHLUSS / BORNE ELECTRIQUE / MORSETTI ELETTRICI

VOLTAGE PEAKS ON BREAKING / ABSCHALTSPANNUNGSSPITZEN / VOLTAGE DE POINTE ALLA RUPTURE / VOLTAGGI DELLE PUNTE ALLA ROTTURA : < | 65 | V



	MATERIAL/SURFACE PROTECTION WERKSTOFF/OBERFLAECHENSCHUTZ MATIERE/PROTECTION DE SURFACE MATERIALE/PROTEZIONE SUPERFICIALE
1	JED-354.1 / -
2	JED-559 / -
3	JED-570.656
4	JED-303 / JED-739.0
5	JED-004 M / JED-260

GENERAL SPECIFICATION:	JED-334						
FURTHER TECHNICAL DATA:							
DOC. CODE:	SHEET:	TO					
GENERAL TOLERANCES							
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400	∠		
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0			
MEDIUM ×	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°		
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5			
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152							
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED							

DCN-NO.	REV.	DATE
058378	7×B	96-02-29
054851	5×A	94-06-01

CADAN-DRAWING COPYRIGHT

DATE	SIGNATURE
DRAWN:	
94-05-03	WEBER
CHECKED:	
94-05-03	ROVIRA
STANDARDIZATION:	
94-05-06	PANTZER

WABCO

3/2 SOLENOID VALVE
3/2 MAGNETVENTIL
ELECTROVANNE 3/2
ELETTROVALVOLA 3/2

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
≈0.5 kg	1:1 (2:1 5:1,10:1)	472 172 604 0	605	1/1
SIZE A 1	T.R.I. 142		SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR 884 009 358 0

EXPERT CODE 7 2 6 — PRODUCT TYPE 9 2 X